

Figura 1
Bild 1

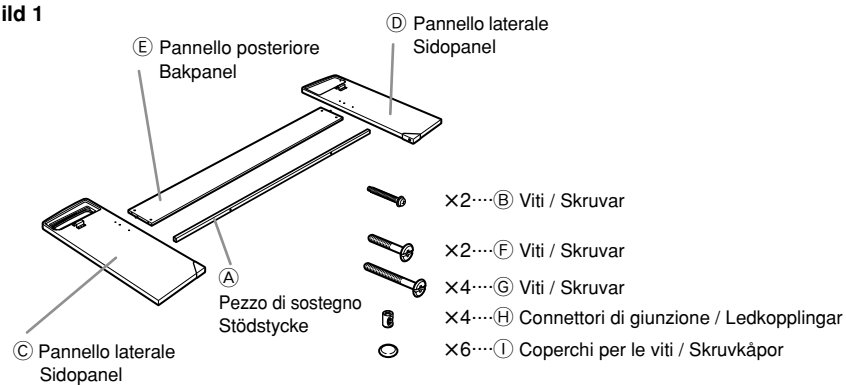


Figura 2
Bild 2

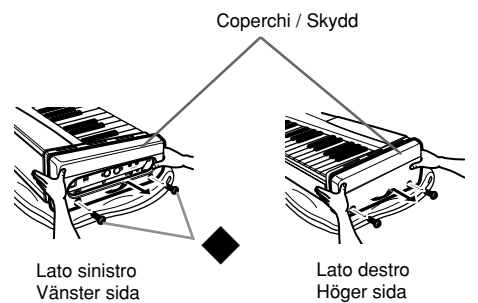


Figura 3
Bild 3

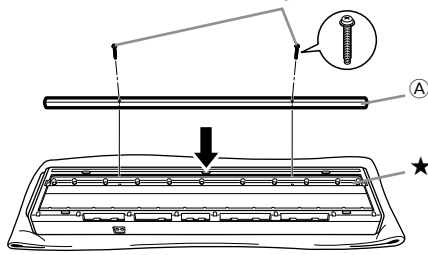


Figura 4
Bild 4

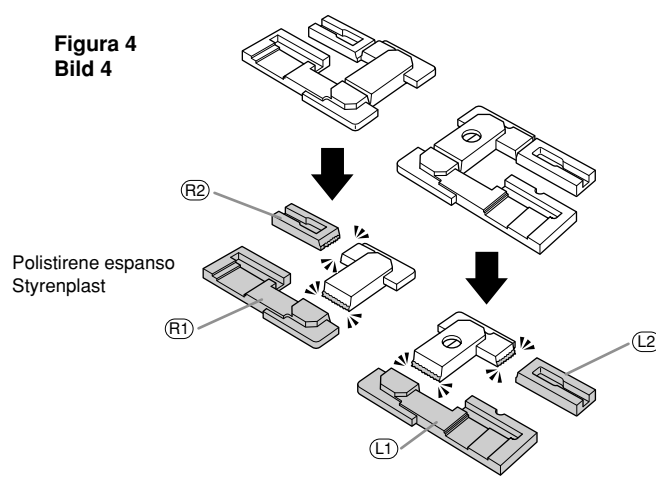


Figura 5
Bild 5

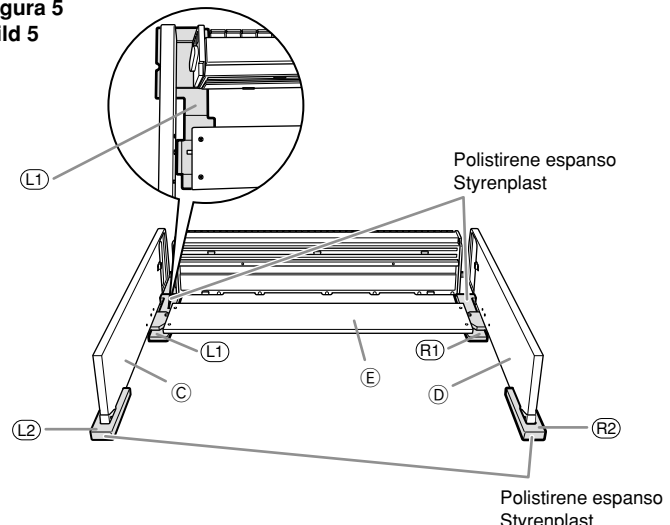


Figura 6
Bild 6

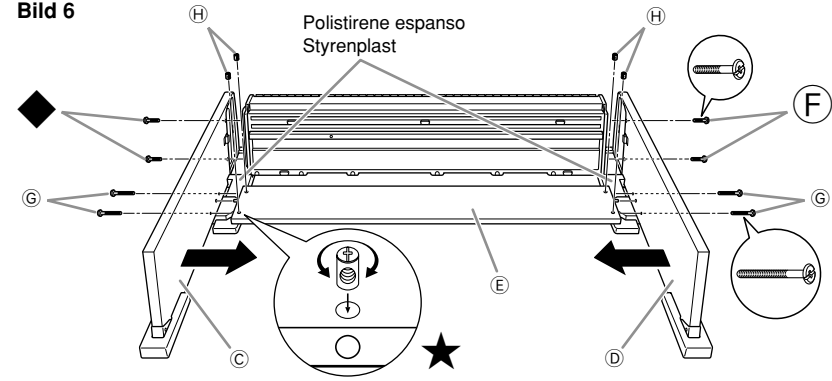


Figura 7
Bild 7

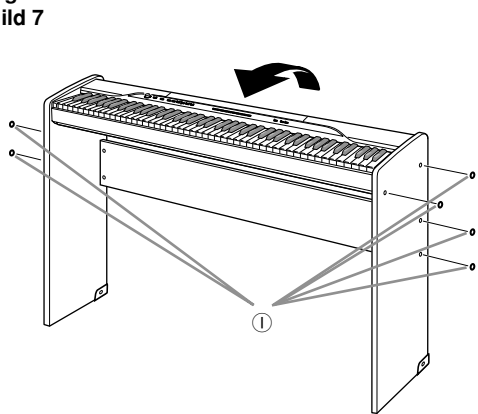
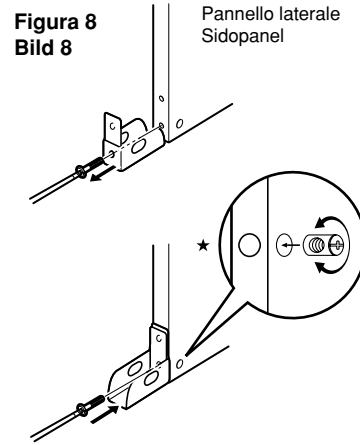


Figura 8
Bild 8



Italiano

Avvertenze per la sicurezza

Congratulazioni per avere scelto questo prodotto CASIO.

- Prima di montare il supporto, accertarsi di leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale.
- Conservare tutto il materiale informativo per riferimenti futuri.

Simboli

Vari simboli e indicazioni sono usati in questo manuale di istruzioni e sul prodotto stesso per assicurare che il prodotto venga usato in maniera sicura e corretta, e per evitare lesioni fisiche all'utente e ad altre persone e danni alla proprietà. Questi simboli e queste indicazioni e i loro significati sono indicati di seguito.

⚠ AVVERTIMENTO

Questa indicazione denota il rischio di morte o di gravi lesioni fisiche nel caso in cui il prodotto sia usato nella maniera sbagliata ignorando questa indicazione.

⚠ ATTENZIONE

Questa indicazione denota il rischio di lesioni fisiche e la possibilità di eventuali danni materiali soltanto nel caso in cui il prodotto venga usato in maniera errata ignorando questa indicazione.

⚠ AVVERTIMENTO

Non collocare il piano o il supporto in luoghi instabili.

Non collocare il piano in luoghi instabili come su un supporto traballante o su una superficie inclinata. Tali azioni potrebbero far rovesciare il piano e il supporto causando lesioni fisiche alle persone.

⚠ ATTENZIONE

Supporto

- Collocare il piano correttamente sul supporto dopo aver montato saldamente il supporto come spiegato nel manuale di istruzioni. Se le viti non sono saldamente serrate nelle loro posizioni corrette, o se il piano stesso è fuori posizione, il supporto potrebbe rovesciarsi o il piano potrebbe cadere causando lesioni fisiche alle persone.
- Durante il montaggio, accertarsi di prestare sufficiente attenzione onde evitare lesioni fisiche.

- Poiché il piano è piuttosto pesante, le operazioni di spostamento e di installazione devono essere effettuate da almeno due persone.
- Periodicamente controllare le viti del supporto per accertarsi che non siano allentate, condizione causata da variazioni di temperatura o di umidità, da vibrazioni, eccetera. Se una vite si è allentata, serrarla di nuovo saldamente. Se le viti non vengono serrate nuovamente quando ciò è necessario, il piano potrebbe cadere dal supporto causando lesioni fisiche alle persone.

Non collocare oggetti pesanti sul piano.

Non collocare oggetti pesanti sul piano. Tale azione potrebbe far rovesciare il piano o farlo cadere dal supporto.

Non sedersi sul piano o sul supporto.

Non sedersi sul piano o sul supporto. Questo è particolarmente importante in case in cui ci sono bambini piccoli. Se ci si siede sul piano o sul supporto questi potrebbero rovesciarsi o spezzarsi causando lesioni fisiche alle persone.

Istruzioni per il montaggio

⚠ Attenzione

- Questo supporto deve essere montato da due persone insieme.
- Quando si monta il supporto è necessario avere il piano ritto con il suo retro rivolto in giù, come mostrato nella Figura 5.

IMPORTANTE!

- Accertarsi di montare il supporto su una superficie orizzontale.
- Gli attrezzi necessari per il montaggio non sono forniti in dotazione a questo supporto. Per il montaggio è necessario procurarsi un cacciavite con punta a croce (Phillips) (+) grande.
- Il materiale di imballaggio di polistirene espanso del supporto serve per il montaggio. Non gettare via il materiale di imballaggio e tenerlo a portata di mano per il montaggio.

- Controllare gli articoli forniti in dotazione al prodotto per accertarsi che tutti i pezzi mostrati nella Figura 1 (da A a I) siano presenti. Tutte le viti si trovano in una bustina di plastica all'interno del cartone di imballaggio.

Prima di montare il supporto

- 1 Collocare il piano su una coperta, su un cuscino o su un altro oggetto morbido, e quindi rimuovere i coperchi delle estremità sinistra e destra dal piano (Figura 2).
- 2 Tenere a portata di mano le due viti nere (A) del coperchio dell'estremità sinistra. Esse saranno necessarie quando si monterà il supporto. Le due viti del coperchio dell'estremità destra non saranno necessarie per il montaggio, pertanto riporle in un luogo sicuro nel caso se ne dovesse aver bisogno in futuro.
- 3 Capovolgere il piano, inserire il pezzo di sostegno (A) nella scanalatura sul fondo (★ nella Figura 3), e fissarlo in posizione con le due viti (B) (Figura 3).
- 4 Spezzare il materiale di imballaggio di polistirene espanso in sei pezzi come mostrato nella Figura 4.

Montaggio del supporto

Quando si monta il supporto è necessario avere il piano ritto con il suo retro rivolto in giù.

PREPARAZIONE

- Usare i sei pezzi di polistirene espanso per fissare i pannelli laterali (C) e (D) e il pannello posteriore (E) in posizione. Deve rimanere dello spazio tra i bordi dei pannelli laterali e il pavimento come mostrato nella Figura 5.
- Se non si ha a disposizione il materiale di imballaggio, servirsi di una rivista o di qualche altro oggetto spesso.

Eseguire i seguenti punti.

- 1 Applicare il pannello laterale (C) al piano. Fissare il pannello laterale in posizione usando le due viti nere (A) rimosse dal coperchio dell'estremità sinistra (Figura 6).
- 2 Applicare il pannello laterale (D) all'altro lato del piano. Serrare parzialmente le due viti (F) (Figura 6).
- 3 Applicare il pannello posteriore (E) ai lati (C) e (D). Usare le quattro viti (G) e i quattro connettori di giunzione (H) (Figura 6).
- 4 Inserire i quattro connettori di giunzione nei quattro punti sul pannello posteriore (E). I fori sui connettori di giunzione devono essere allineati con i fori sul pannello posteriore.
- 5 Sollevare il pannello posteriore (E) in modo che i suoi fori per le viti si allineino con i fori per le viti presenti sui pannelli laterali, e quindi serrare le viti (G).
- 6 Nel caso in cui si abbiano difficoltà nell'inserire le viti (G) nei fori dei connettori di giunzione (H), usare un cacciavite per girare il connettore di giunzione (★ nella Figura 6).

ATTENZIONE

- Non tentare mai di forzare le viti! Se si forzano le viti (G) per girare quando i fori dei connettori di giunzione (H) non sono allineati correttamente, le viti potrebbero spanarsi.
- Serrare parzialmente le viti su un lato del pannello posteriore (E) e quindi serrare completamente le viti sull'altro lato.
- Serrare completamente le viti parzialmente serrate al punto 2 sopra.
- Quindi, serrare completamente le viti parzialmente serrate su un lato del pannello posteriore (E).
- 7 Dopo aver controllato che tutte le viti siano serrate completamente, rimuovere il materiale di imballaggio e mettere ritto il piano (Figura 7).
- Per mettere ritto il piano è necessario che due persone, una su ciascun lato, afferrino il piano tenendone ognuna il davanti e il retro.
- Installare i coperchi per le viti (I) su ciascuna delle sei viti (Figura 7).

Protezione del piano da rovesciamenti

Normalmente, è sufficiente collocare il piano contro una parete per proteggere il piano da rovesciamenti. Nel caso in cui si sia costretti a collocare il piano lontano da una parete, accertarsi di eseguire i seguenti punti per assicurarne la stabilità.

- 1 Rimuovere i pezzi di metallo sul fondo dei pannelli laterali (C) e (D).
- 2 Riposizionando i pezzi di metallo in modo che essi siano rivolti verso l'esterno, reinstallare i pezzi sui pannelli laterali (Figura 8).
- Nel caso in cui si abbiano difficoltà nell'inserire i bulloni che sono preinstallati nei pannelli laterali nei fori per le viti dei connettori di giunzione, usare un cacciavite per girare il connettore di giunzione in modo che i bulloni possano infilarsi nei fori (★ nella Figura 8).

Svenska

Säkerhetsföreskrifter

Vi gratulerar till valet av denna produkt från CASIO.

- Läs noga anvisningarna i detta instruktionshäfte innan montering av ställningen påbörjas.
- Bevara all information för framtida referens.

Symboler

Ett flertal symboler används i detta instruktionshäfte och på själva produkten för att försäkra att produkten används på ett säkert och korrekt sätt och för att förhindra såväl personella som materiella skador. Dessa symboler och deras innebörd förklaras nedan.

⚠ VARNING

Denna indikator anger situationer som kan leda till dödsfall eller allvarliga skador om varningen ignoreras och produkten hanteras felaktigt.

⚠ OBSERVERA

Denna indikator anger situationer som kan leda till personsador eller skador på själva produkten om varningen ignoreras och produkten hanteras felaktigt.

⚠ VARNING

Placera inte pianot eller ställningen på ett ostadigt underlag.

Placera inte på ett ojämnt, lutande eller annat ostadigt underlag. Pianot eller ställningen kan falla och orsaka personsador.

⚠ OBSERVERA

Angående ställningen

- Placera pianot på ställningen först efter att ha monterat ställningen i enlighet med de medföljande föreskrifterna. Om skruvarna inte är isatta på rätt sätt och ådragna ordentligt, eller om pianot inte placeras på rätt sätt, kan ställningen tippa över och pianot falla, vilket kan orsaka personsador.
- Var försiktig så att du inte skadar dig under monteringen.

- Pianot är ganska tungt, så det bör hanteras och flyttas av minst två personer.
- Kontrollera med jämna mellanrum att skruvarna inte lossnat beroende på temperaturändringar, ändringar i luftfuktighet, vibrationer o.dyl. Dra åt eventuella lösa skruvar. Lösa skruvar kan göra att ställningen tippar över och pianot faller, vilket kan orsaka personsador.

Placera inte tunga föremål på pianot.

Placera inte tunga föremål på pianot. Pianot kan tippa över och falla från ställningen.

Klättra inte upp på pianot eller ställningen.

Klättra inte upp på pianot eller ställningen. Pianot eller ställningen kan falla och orsaka personsador. Var speciellt försiktig i ett hem där det förekommer småbarn.

Monteringsanvisningar

⚠ Observera

- Denna ställning bör monteras av två personer som samarbetar.
- Vid montering av ställningen bör du ha pianot stående upprätt med dess baksida vänd nedåt, såsom visas på Bild 5.

VIKTIGT!

- Var noga med att montera ställningen på en flat yta.
- Ställningen inkluderar inte de verktyg som krävs för montering. Du bör ha en stor krysskrummejsel (+) till hands för montering.
- Förpackningsmaterialet av styrenplast behövs också vid montering av ställningen. Kasta inte bort förpackningsmaterialet utan håll det till hands vid montering.

- Kontrollera föremålen som medföljer enheten så att allt som visas på Bild 1 (A t.o.m. I) är inkluderat. Alla skruvar återfinns i en plastpåse inuti kartongen.

Före montering av ställningen

- 1 Placera pianot på en filt, kudde eller annat mjukt underlag och ta bort vänster och höger hörnskydd från pianot (Bild 2).
- Bevara de två svarta skruvarna (A) från vänster hörnskydd. Dessa behövs vid montering av ställningen. De två skruvarna från höger hörnskydd behövs inte för montering, men förvara dem på ett säkert ställe ifall de skulle behövas i framtiden.
- 2 Vänd på pianot, för in stödstycke (A) i skåran längs undersidan (★ på Bild 3) och fäst den på plats med de två skruvarna (B) (Bild 3).
- 3 Bryt upp förpackningsmaterialet av styrenplast i sex delar såsom visas på Bild 4.

Montera ställningen

Vid montering av ställningen bör du ha pianot stående upprätt med dess baksida vänd nedåt.

FÖRBEREDELSE

- Använd de sex bitarna av styrenplast för att fästa sidopanelerna (C, D) och bakpanelen (E) på plats. Det bör finnas ett visst gap mellan kanterna av sidopanelerna och golvet såsom visas på Bild 5.
- Använd en tidning eller något annat tjockt föremål om du inte har förpackningsmaterialet till hands.

Utför följande steg.

- 1 Fäst sidopanel (C) på pianot. Fäst sidopanelen på plats med de två svarta skruvarna (A) som avlägsnades från vänster hörnskydd (Bild 2).
- Dra åt skruvarna ordentligt.
- 2 Fäst sidopanel (D) på den andra sidan av pianot. Dra åt de två skruvarna (F) en aning (Bild 6).
- Dra inte åt skruvarna till fullo i detta fall. Om du drar åt skruvarna för hårt går det inte att fästa bakpanelen (E) i nästa steg.
- 3 Fäst bakpanel (E) på sidorna (C) och (D). Använd de fyra skruvarna (G) och de fyra ledkopplingarna (H) (Bild 6).
- För in de fyra ledkopplingarna i de fyra punkterna på bakpanel (E). Hålen i ledkopplingarna ska anpassas till hålen i bakpanelen.
- Lyft upp bakpanel (E) så att dess skruvhål anpassas till skruvhålen på sidopanelerna och dra sedan åt skruvarna (G).
- Om det är besvärligt att infoga skruvarna (G) i hålen på ledkoppling (H) ska du använda en skrummejsel för att vrida ledkopplingen (★ på Bild 6).

OBSERVERA

- Försök aldrig att föra in skruvarna med våld! Om skruvarna (G) ej är rätt anpassade till hålen i ledkopplingarna (H) kan skruvarnas gängor utsättas för skador.

- Dra delvis åt skruvarna på ena sidan av bakpanel (E) och dra sedan åt skruvarna på den andra sidan till fullo.
- Dra åt skruvarna du drog åt delvis i steg 2 ovan till fullo.
- Dra sedan åt skruvarna du tidigare drog åt delvis på ena sidan av bakpanel (E).

7 Kontrollera att alla skruvarna är ådragna ordentligt och ta sedan bort förpackningsmaterialet och ställ upp pianot (Bild 7).

- Två personer, en på vardera sidan, bör hålla i pianots framsida respektive baksida när det ställs upp.
- Sätt på skruvkåporna (I) på var och en av de sex skruvarna (Bild 7).

Att skydda pianot mot att välta

Att placera pianot mot en vägg är vanligtvis tillräckligt för att förhindra att det välter. Om det inte ska placeras mot en vägg kan det vara lämpligt att vidta följande åtgärder.

- 1 Ta bort metallstyckena på undersidan av sidopanelerna (C) och (D).
- 2 Fäst åter metallstyckena på sidopanelerna så att de är vända utåt (Bild 8).
- Om det är besvärligt att föra i bultarna som är förinstallerade i sidopanelerna i skruvhålen på ledkopplingen ska du använda en skrummejsel för att vrida på ledkopplingen så att bultarna kan tränga in i hålen (★ på Bild 8).

Die Recycling-Marke zeigt an, dass die Verpackung den Umweltschutzbestimmungen in Deutschland entspricht.

Ce sigle signifie que l'emballage est conforme à la législation allemande en matière de protection de l'environnement.

Dit kringloopteken geeft aan dat de verpakking voldoet aan de wetgeving betreffende milieubescherming in Duitsland.

Questo marchio di riciclaggio indica che la confezione è conforme alla legislazione tedesca sulla protezione dell'ambiente.

Återanvändningsmärket anger att förpackningen överensstämmer med miljöskyddslag i Tyskland.

CASIO®

CASIO COMPUTER CO.,LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

MA0611-C Printed in China
Imprimé en Chine
CS65/66WL2A